

ACC 095/PWU

10000/150/375
(4TH PART)(VOL. IV)
(OP. 18)

10000/150/375
(4TH PART)(VOL. IV)
(OP. 18)

REQUESTS, TRAVEL
MAY - NOV. 1945

095/PWU

REQUESTS, TRAVEL

4th part

op. 18 ~~sep~~

May 45

Closed: 9 Nov 45

Vo / IV

Volume IV

Opened: 21 May 1945
Closed: 9 November 1945

Vo / III

Volume III

Opened - 21 - May - 1945
Closed - 9 - November 1945

095

27

10000 / 150 / 375

THIS FOLDER CONTAINS PAPERS	
FROM	MAY. 45
TO	NOV. 45
CATALOGUE.	

36-12

MINISTERO DELLE CORPORAZIONI

DIVISIONE INDUSTRIA

36-12

OSPEDALE CIVILE

DI UNDERWOOD

Acquisto macchina contabile UNDERWOOD.

36-12

OSPEDALE CIVILE

DI U.D.I.N.E

Acquisto macchina contabile UNDERWOOD.

G. SACCONI - ROMA

A. E. I. E.

Associazione Esercenti Imprese Elettriche

N.° 1402 G.SI

DA CITARE NELLA RISPOSTA

Roma 9 novembre 1945
Via Boncompagni, 14Spett./le COMMISSIONE ALLEATA
Sottocommissione Lavori PubbliciR O M A

L'Egr. Avv. Mario Visentini dirigente della Società CELI (Genova) si trova attualmente a Roma quale membro della delegazione industriale per la stipulazione del Contratto Nazionale lavoratori delle Imprese elettriche.

Per urgenti, inderogabili necessità di servizio il predetto Avv. Visentini deve rientrare a Milano domenica 11 novembre.

Rivolgiamo pertanto viva preghiera affinché possa essere concesso all'Avv. Mario Visentini l'uso dell'aereo per il viaggio Roma - Milano da compiersi domenica 11 corrente.

Le generalità del richiedente sono le seguenti:

- Avv. MARIO VISENTINI di Angelo e fu Z. Brambilla, in possesso della tessera ufficiali in congedo rilasciata a Genova con il n. I70369.

Si ringrazia vivamente fin da ora e si porgono i migliori saluti.

ASSOCIAZIONE ESERCENTI IMPRESE ELETTRICHE

Il Direttore

(Giovanni Silva)

leaving promptly on sunday next

travel by plane from Rome to Milan only

ag/

O.K. I suggest
that you

742

Compagnia Nazionale Imprese Elettriche

CONIEL

*Società anonima con sede in Roma - Capitale versato L. 100.000.000**Roma*, 5 novembre 1945

via Boncompagni, 14

*telegrammi Coniel Roma
telefono 507.565/66/67*

VOSTRA

NOSTRA

N. 1191/ER/ag

da citare nella risposta

Spett.le COMMISSIONE ALLEATA
Divisione Lavori Pubblici e Serv. PubbliciR O M A

OGGETTO:

Richiesta di autorizzazione
per viaggi in aeroplano da
Roma a Venezia -

Ci permettiamo rivolgerci a codesta On.le Commissione Alleata per richiedere che venga concesso il permesso di viaggio aereo da Roma a Venezia per i seguenti:

Dr. Ing. MARIO ERRERA - C.I. 27225 - Consigliere Delegato
Società Elettrica Interprovinciale

Dr. Ing. NINO BIADENE - C.I. 5690/26 Direttore Cantiere La-
vori lumiei - Soc. Adriatica di Elettricità

Il viaggio dovrebbe effettuarsi nei giorni di domenica 11 corrente oppure lunedì 12 corrente.

I sopraindicati ingegneri sono stati convocati a Roma per partecipare ad importanti riunioni di carattere nazionale, il loro rientro in sede a riunioni ultimate è di somma urgenza. Pertanto preghiamo vivamente codesta On.le Commissione Alleata di voler fare il possibile per aderire alla nostra richiesta.

Con ossequio.

COMPAGNIA NAZIONALE IMPRESE ELETTRICHE
Il Direttore Generale*O. K. P. Sanghi
maggiore**[Signature]*

Società Romana di Elettricità

Per azioni - Sede in Roma - C. C. Roma N° 3247
capitale sociale L. 478.500.000 versato

Roma 29 Ottobre 1945
VIA POLI. 14

TO TRANSPORTATION SUB-COMMISSION

Per necessità relative alla ricostruzione del nostro impianto idroelettrico di Morino, il nostro Ingegnere Marco Cogliati deve raggiungere Milano al più presto possibile per prendere opportuni urgenti accordi con le Ditte fornitrici del macchinario.

In considerazione delle grandi difficoltà di comunicazioni, vi saremo molto grati se vorrete concedere al nostro Ingegnere Cogliati un posto su di un vostro aereo partente prossimamente per Milano.

Eng. Marco Cogliati

Address: c/o Romana Co. Via Poli. 14

Teleph. 68-30-31 ext. 239

Identification card n°: 434465

SOCIETÀ ROMANA DI ELETTRICITÀ
DIREZIONE GENERALE

7 days

Thursday next

Ing. Marco Cogliati of our Company has the utmost need of reaching Milan as soon as possible as he has some very urgent agreements to settle with the supplying Firms of machinery for our Morino hydroelectrical plant.

Considering the great difficulty of finding transportation, we should very much appreciate if you would grant Ing. Cogliati a place on the next possible available plane leaving for Milan.

Yours truly

VEDI RETRO

Interessa allo scrivente Ispettorato che l'Ing. Cogliati
possa raggiungere al più presto Milano e pertanto pregherebbesi
accogliere la domanda .



L'Ispettore Generale Eletticità
Acqua - Gas del Ministero dei LL.PP.

(Marco Visentini)

Marco Visentini

Roma 36-10-45

To: Major Party -

Will you please request orders
for Lt. Col. Sparron and the
Campanelli to proceed from
Rome to Genoa, Milan,
Turin, Venice and Bologna
for a period of 8 days
conferences with Regional
Engineers and Transportation
technicians by PW 3/c
Depart Rome 24 Aug - 739

W. B. Shepherd
Capt.

Tel: 589

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION

AEP/bb

INTER OFFICE MEMO.

REFERENCE: 095/PWU
SUBJECT : Travel to Sardinia.
TO : Economic Section
Att: Personnel Officer.
FROM : P.W. & U. S/C.

File 160
13 Aug 45.

1. Reference your letter ES/1.06 dated 2 Aug 45.
2. Lt.Col. G.F. Parker and ^{one} other Officer may travel to Sardinia during the month of September for the purpose of attending a meeting of the Advisory Committee on Electric Power.

738
E. J. RISTEDT.
Colonel, C.E.
A/Director.

Compagnia Nazionale Imprese Elettriche
 CONIEL
La più avanzata società italiana - Capitale versato Lit. 100.000.000

RECEIVED

P.W. & U.S. CAC

13 AUG 1945

095

158

Roma, 13 agosto 1945

via Boncompagni, 14

Al Signor: Consul. Roma
Alf. 40.000.000/67

VOSTRA

NOSTRA

Spett.

COMMISSIONE ALLEATA

Sotto Commissione Lavori Pubblici

ROMA

N.° 739/G.Si.

da citare nella risposta

OGGETTO: Ricostruzione della linea a 230 KV TAVANNUZZE-BUSSOLENGO

Il nostro Consigliere Direttore Generale (prof. ing. Giovanni Silva) deve recarsi entro i prossimi giorni a Milano per importanti accordi col Presidente della Società, (in merito al finanziamento dei lavori di riparazione e ricostruzione della linea 230 KV TAVANNUZZE-BUSSOLENGO) e col Direttore dei Lavori (in merito al programma dei lavori stessi, all'approvvigionamento dei materiali, ecc. ecc.).

Rivolgiamo pertanto viva preghiera a codesta On.le Commissione Alleata affinché possa essere concesso al predetto prof. ing. Giovanni Silva, l'uso dell'aereo per il viaggio di andata Roma-Milano e per quello di ritorno.

L'ing. Silva conterebbe di restare a Milano da 7 a 10 giorni. Egli è in possesso della tessera di abbonamento ferroviario numero 265215 rilasciata dal Ministero Comunicazioni, Ferrovie dello Stato.

Si ringrazia vivamente fin d'ora e si porgono i più distinti saluti.

Dr. 16 Aug. 45.

COMPAGNIA NAZIONALE IMPRESE ELETTRICHE
 IL CONSIGLIERE E DIRETTORE GENERALE

(Giovanni Silva)

Telegramme Transm. Roma
 Téléphone 447.365 et 447

COMMISSIONE ABUSI
 Sotto Commissione Lavori Pubblici

R O M A

VOSTRA

NOSTRA

OGGETTO: Ricostruzione della linea a 230 kV Tevazzese-Bussolengo

Il nostro Consigliere Direttore Generale (prof. ing. Giovanni Silva) deve recarsi entro i prossimi giorni a Milano per importanti accordi col Presidente della Società, (in merito al finanziamento dei lavori di riparazione e ricostruzione della linea 230 kV Tevazzese-Bussolengo) e col Direttore dei Lavori (in merito ai programmi dei lavori stessi, all'approvvigionamento dei materiali, ecc. ecc.).

Rivolgiamo pertanto viva preghiera a codesta On.le Commissione Alleata affinché possa essere concesso al predetto prof. ing. Giovanni Silva, l'uso dell'aereo per il viaggio di andata Roma-Milano e per quello di ritorno.

L'ing. Silva contenebbe di restare a Milano da 7 a 10 giorni. Egli è in possesso della tessera di abbonamento Ferroviario numero 265215 rilasciata dal Ministero Comunicazioni, Ferrovie dello Stato.

Si ringrazia vivamente fin d'ora e si porgono i più distinti saluti.

COMPAGNIA NAZIONALE IMPRESE ELETTRICHE
 IL CONSIGLIERE E DIRETTORE GENERALE
 (Giovanni Silva)

On 16 Aug 47.

iv. Rome Milan and other

by plane

Sketch Drawings

Identification Card

265215

Estimated length of time

7-10 days

785019
 11/11/47

12 Aug '45 -

Major Prady:

Will you please request temporary
duty for Hq. Fred Rappin to
Venezia Region 8 days -
 beginning Sunday 5 Aug -
 Travel by mil. aircraft is
 desired -

Assigns Mission -

Cordenons

R. Rappin
 Capt

736

2 AUG 1945

095

Ref: E5/1.06

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
ECONOMIC SECTION

JH/ma

2 August 45

SUBJECT: Travel to Sardinia

TO :	Director,	Agriculture Sub-Commission	"	"
	Director,	Commerce	"	"
	Director,	Finance	"	"
	Director,	Food	"	"
	Director,	Industry	"	"
	Director,	Labor	"	"
	Director,	P. S. & U.	"	"
	Director,	Transportation	"	"
	USRA Liaison Officer			

1. Your attention is invited to Para 7, Daily Bulletin 104, dated 14 April 45.

2. It has been brought to the attention of this Headquarters that during the past two months a considerable number of American personnel of Sub-Commissions of the Economic Section have been required to make trips to Sardinia in connection with activities of the Allied Commission. Lt. Col. Albert, USRA Liaison Officer, Sardinia, has in the past been asked to furnish accommodations and transportation for in excess of the facilities at his disposal. Therefore, in the future, it will be necessary for personnel to make these arrangements prior to their arrival in Sardinia. These arrangements can be made with Col. Albert through USRA, Land Forces Sub-Commission. Accommodations for British officers can be furnished at the RAF Base at Alghero. British personnel are also requested to make their own arrangements prior to departure from Rome.

3. It is requested that all Sub-Commissions submit to this office the approximate number of personnel you contemplate sending to Sardinia during the months of August and September.

For the Executive Director:

J. Williams
J. Williams
Captain, Infantry
Personnel Officer

735

18 July '45

Major Precky:

Will you please request orders
for Lt. Col. Spann and Gladia
Civilian driver Stefanini, Libero
to proceed from Rome on
19 July to Florence, Bologna
and Genoa for four days.
Transportation will be
provided by P.M. & H. S/C.

Crt

R. W. Shepherd
Capt 734

~~11 July 1995~~ 11 July 1995

Subject: Temporary Duty of Pfc. Sorerio.
to Southern Italy.

To : Administrative Officer, Public Works
and Utilities Sub-Commission.

1. Would you please arrange
for ~~order~~ temporary duty order to
be issued for Pfc. Sorerio to go to
Naples and Piedimonte ~~d'Alife~~ ^{d'Alife} (South of Naples)
for 5 days beginning with 15 July 1995. Transportation
will be needed.

2. He is going to make
arrangements for the transportation of the
an electric generating set, ~~back to~~ now located
at Piedimonte ~~d'Alife~~, back to Sicily.
d'Alife

To : Administrative Officer, Public Works
and Utilities Sub-Commission.

1. Would you please arrange
for ~~order~~ temporary duty order to
be issued for Pte. Savino ~~to go to~~
d'Alife
Naples and Piedimonte d'Alife (South of Naples)
for 5 days beginning with 15 July 1945. Transportation
will be needed.

2. He is going to make
arrangements for the transportation of ~~the~~
an electric generating set, ~~back to~~ now located
at Piedimonte d'Alife, back to Sicily.
d'Alife

R.

73

095

62

AND LOMBARDIA REGION

9384

18 JUNE 45

PRIORITY

IN CLEAR PD

SUBJECT IS COLONEL RICHARD PD

PARAN TO AND LOMBARDIA REGION FOR REGIONAL ENGINEER FROM HQ ALCON
CITE ACFTU PARAN

PARA ONE PD ARRIVING AIRPORT ONE TWO ZERO ZERO HOURS TUESDAY NINETEEN
JUNE

PUBLIC WORKS

589

732

ALLIED ~~CONTROL~~ COMMISSION
INTER-OFFICE MEMORANDUM

SUBJECT: Request for Transportation

FILE No.

TO : R.T.O. - Rome

13 June 1945

Please permit the bearer, Oscar Cesarone, to ride the train from Rome to Ancona.

He is a driver for this office and was used to deliver a vehicle from Ancona to Rome today.

Thanks.

att. P.W. & U. 870.

16,30

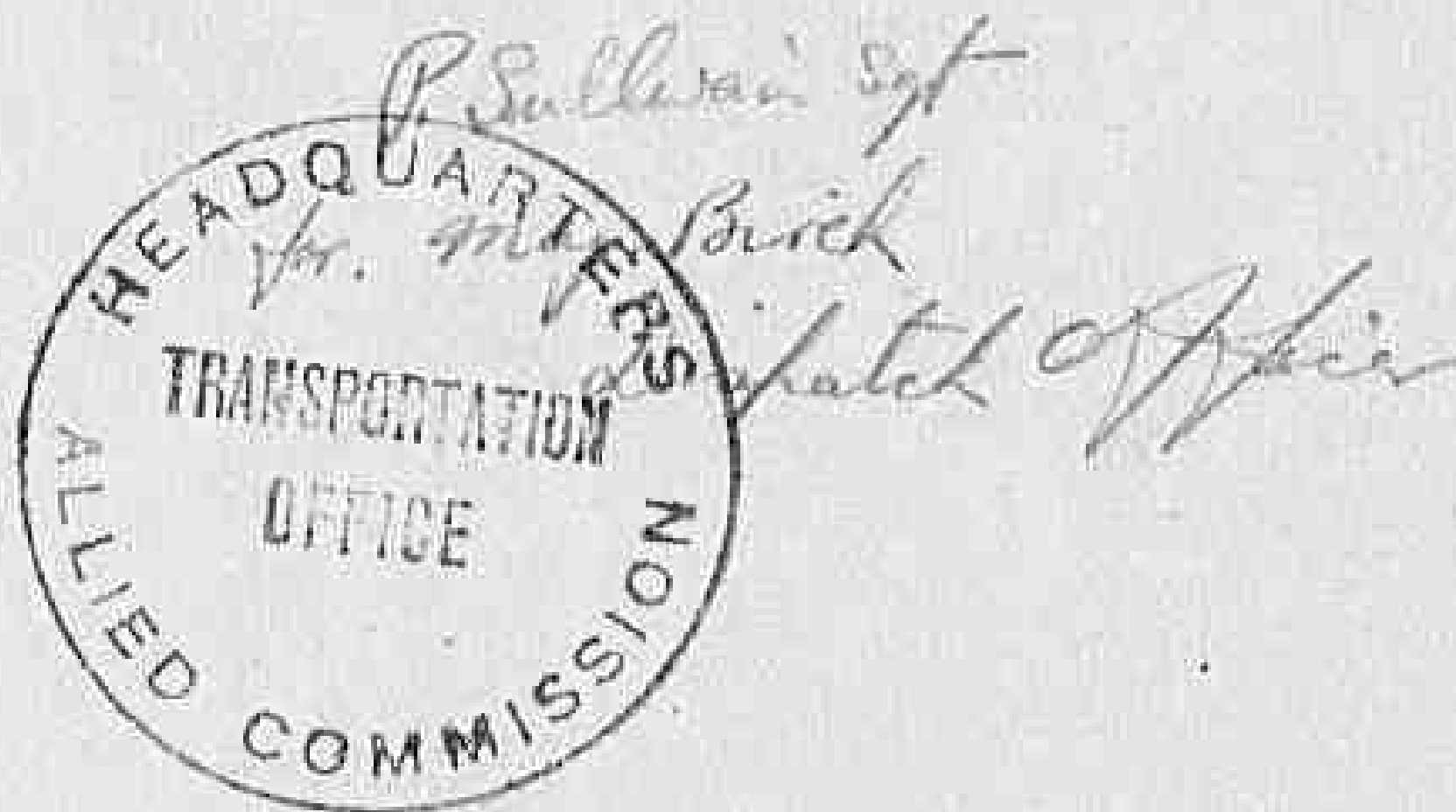
John H. Walsh Capt.
Public Works & Utilities Sub. Com.

730

Is not possible for
 civilians to ride military
 train. carry ^{Maj Pready} Room 9 First floor

To P.W.V.

This man cannot be put
 on the Train without A.C. Travel
 orders.



Major Worthington

Tel. 317

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION

WML/ac

INTER OFFICE MEMO

Reference : 197/PWU
Subject : Permit to travel to Switzerland
To : ECONOMIC SECTION
From : Public Works and Utilities Sub-Commission

36
11 May 1945

- 1) - Attached correspondence received from Lombardia Region refers to request by the Vizzola Company for the General Manager Eng. GUGLIELMO CASTELLI to go to Switzerland for the purpose of discussing the possibility of importation of electric power from Switzerland to Italy.
- 2) - This Sub-Commission has not arranged for the necessary screening of Eng. Guglielmo Castelli but we are satisfied that it is in the interest of industrial rehabilitation in Northern Italy that he travel to Switzerland.
- 3) - May the travel permit be issued, please.

see file 58
file 197
W. M. LAPPER
Lieut-Colonel,
Chief Elec. Div.

enclosures

731

Tel. 12407
Ext. 2248
RECEIVED
P.W. & U. S/C A.C.
9 JUN 1945 095

HEADQUARTERS
ALLIED MILITARY GOVERNMENT
LOMBARDIA REGION
APO 394

35

Public Works and Utilities Division

PWU/S 19.3

7 June 1945

SUBJECT : Società Edison - Milano.

TO : Headquarters Allied Commission
Public Works and Utilities Sub-Commission
(Attn: Lt. Col. Lapper)

1. The Società Edison has requested permission for their Director Dr. Ing. Romagnoli Mosca to go to Switzerland to transact business.
2. The enclosed letter gives the reasons for Eng. Mosca to visit Switzerland.
3. This is forwarded to you for the necessary action.

For the Regional Commissioner:

*Request to Commission
Sent in File 197*
C.F. BOLICK,
Colonel, T.A.,
Regional Engineer.

Incl:

Letter Società Edison, 5 June 1945.

RR/ed

729

*Original enclosed
including passport photo
sent to Gen. Section with
our letter dated 12 June,
R.*

C O P YSOCIETA' EDISON

M I L A N O the 5th June 45
 Foro Buonapart 31
 Tel: 83-752 - 12-741

The Edison Co. owns the 37% of the capital of the Swiss electrical Company REATISCHE WERKE and together with the BRUSIO COMPANY (controlled by the Italian electric Company VIZZOLA) possesses the majority of the social capital.

The REATISCHE WERKE is the distributing Company in eastern Switzerland, furnishes power to the Swiss State Railways and is connected with others important electricals Companies and is connected through the BRUSIO Co. with the Italian net.

The REATISCHE WERKE is completing the plan for the electrical plant Hinterrhein, one of the greatest hydroelectrical plant of Europe (1 billion kWh almost totally regulated of yearly production) Out of this production the Edison Co. has the right of 150 millions kWh yearly.

The Edison Co. has the pressing need that his Director Dr. Ing. Romagnoli Mosca who is also member of the Board of Directors of the REATISCHE WERKE should meet the directors of that Company to discuss the following matters:

- 1.) Eventual possibility of transfer of power from the Reatische Werke through the BRUSIO Co. to Italy in case of need.
- 2.) Defence of the interest of the Edison Co. in the HH plant, as the Swiss associated Companies are trying to impose new reductions of the rights of the Edison Co. in associating a new Company. To reach this goal the associated Companies are asking for an intervention of the Swiss Authorities.
- 3.) Control of the financial situation that could not be done for a very long time, owing to the political situation of the last few years.

We hope that you will examine our request with kind attention, taking into consideration the possibility that a delay in this meeting would endanger the rights that the Edison Co. through long years of patient sacrifices, has acquired not only for her benefit but also for that of the nation.

728

SOCIETA' EDISON

Originals sent to Economic Section

INCOMING MESSAGE

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION

Originator's Reference: NC/1244
Date/Time of Origin: JUN 081710B

Message Centre No: W/1272
Date Time Rec'd: JUN 091000B
Precedence: PRIORITY

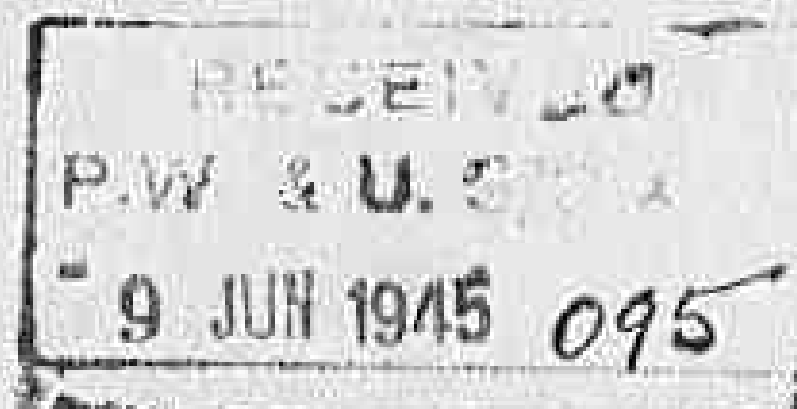
FROM: ALCOM NAPLES
TO : AMG LOMBARDIA REGION MILAN FOR MISTER H.H. TOWNSEND RPTD AMG LIGURIA
REGION GENOVA RPTD HQ ALCOM FOR INFO

RESTRICTED

RESTRICTED.

Public Works SubCommission HQ ALCOM do not approve your further tour.

Return at once to NAPLES with whole party.



DIST

INFO-ACTION: Pub Works & U
INFO: Chief Commissioner
Econ Sec
File 2
Float

INFO - ACTION



RESTRICTED

727

Tel. 478200

AEP/ct/ct

QUARTIERE GENERALE COMMISSIONE ALLEATA
APO 394

Sottocommissione Lavori Pubblici e Pubblici Servizi

N° di Prot. : 095/PWU

9 Giugno 1945

A : Impresa ZARGHETTA ANTONIO
Via Flaminia 389 - ROMA.

Soggetto : Permesso di viaggio.

1. Si fa riferimento alla vostra richiesta in data 20 Maggio 1945 per permesso di viaggio a Malo (Vicenza)
2. Si informa che per tale viaggio non é necessario alcun permesso.

E.J. RISTEDT,
Colonel, C.E.
A/Director.

726

Provveditorato Regionale alle O.O. P.P.

PER IL LAZIO E UMBRIA

Prot. N.

5074

Roma.

29 MAG 1945

194

32

Al COMMISSIONE ALLEATA
Sottocommissione dei Lavori
Pubblici

- ROMA -

Risposta al f.° N. del

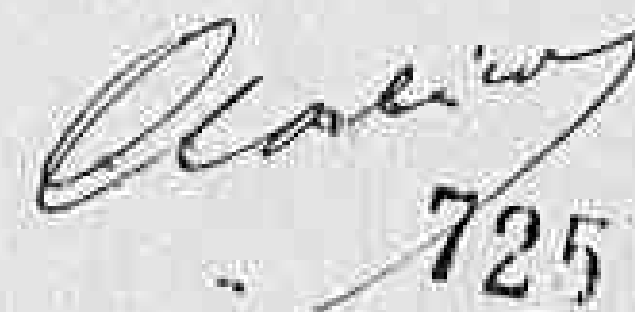
OGGETTO Richiesta permesso di viaggio Impresa Zarghetta

Antonio

RECEIVED
P.W. & U. S/C.A.C.
7 JUN 1945 045

Si trasmette per competenza l'unità richiesta dell'Impresa in oggetto, diretta ad ottenere l'autorizzazione a raggiungere Vicenza insieme al suo autista con l'autovettura Fiat 1100 targata 61631 Roma per recuperare due autocarri che gli furono sequestrati durante il periodo di occupazione nazi-fascista.

Si conferma che l'Impresa ha in corso per conto degli Uffici del Genio Civile di Roma i lavori elencati nella domanda stessa, come risulta dall'unità dichiarazione e che il recupero degli autocarri sopra indicati ne faciliterebbe l'esecuzione.

IL PROVVEDITORE
(A. Alicata)


725

Si prega inoltre per ogni lettera un solo esemplare e indicare nella risposta il N. di Protocollo

translation attached

IMPRESA ZARGHETTA ANTONIO

VIA FLAMINIA, 389 - TEL. 391367

ROMA

A 9/9m

ALLA COMMISSIONE ATTESA

SOTTOCOMMISSIONE DEI LAVORI PUBBLICI

ROMA

Alla sottoscritta Impresa Costruzioni furono asportati con violenza, il 26 Ottobre 1943, dalla X^a Flottiglia MAS, due autocarri Fiat 634 targati 79856 Roma e 80001 Roma intestati al Sig. ZARGHETTA Antonio titolare della predetta Impresa. Il 16 c.m. gli autisti hanno comunicato che gli autocarri sono incolumi e si trovano attualmente presso il Comitato Italiano di Liberazione di Molo (Vicenza), presso il quale urge la presenza dell'intestatario degli autocarri, con documenti che ne comprovano la proprietà.

La suddetta Impresa inoltre ha necessità di rientrare in possesso dei suoi automezzi, indispensabili per l'esecuzione dei seguenti urgenti lavori di grande utilità pubblica, appaltati presso il GENIO CIVILE di Roma:

Municipio : Lavori di riparazione e ricostruzione del Molo, per l'importo di L. 9.300.000.

Palestrina : Lavori di demolizioni e sgombero macerie di edifici danneggiati, per l'importo di L. 2.000.000.

Velletri : Lavori di sgombero macerie e demolizioni di edifici danneggiati, per l'importo di L. 2.500.000.

Frascati : Lavori di sgombero macerie e demolizioni di edifici danneggiati, per l'importo di L. 4.800.000.

Si rivolge pertanto istanza a questa On. Commissione affinché venga concesso il permesso per recarsi a Molo (Vicenza) al Sig. Zarghetta Antonio ed al suo autista Cimini Alfredo, i quali usufruirebbero della autovettura Fiat 1100 targa 64631 Roma.

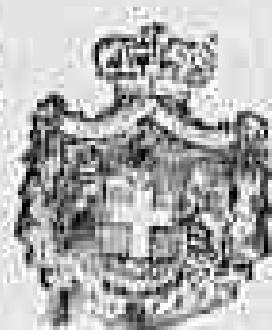
Con osservanza

724

D' IMPRESA

Roma 20 Maggio 1945

Zarghetta Antonio



MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI
CORPO REALE DEL GENIO CIVILE
UFFICIO DI ROMA - SERVIZIO GENERALE

Prot. N. _____ Allegati _____
Risposta al _____
OGGETTO: _____

ROMA, _____
Via Manzoni, 10

Al _____

DICHIARAZIONE

A richiesta dell'interessato :

SI DICHIARA

che l'Impresa ZARCHETTA ANTONIO ha in corso di esecuzione per conto di questo Ufficio urgenti lavori di grande utilità pubblica:

Fiumicino - Lavori di riparazione e ricostruzione del Molo per l'importo; di L.9.300.000,00;

Palestrina - Lavori di sgombero macerie e demolizione di fabbricati danneggiati per l'importo di L.2.000.000,00;

Velletri - Lavori di sgombero macerie e demolizione di fabbricati danneggiati per l'importo di L.2.500.000,00 ;

Trascati - Lavori demolizione e sgombero macerie di fabbricati danneggiati per l'importo di 172300.000.

Si rilascia per gli usi consentiti dalla legge.

L'INGEGNERE CAPO

Stoli

File
RESTRICTED

29

HEADQUARTERS
ALLIED COMMISSION
APO 394

1 June 1945

SPECIAL ORDERS)

NUMBER 152)

EXTRACT

4. Lt Col VINAL S. BERTON, 0299699, Inf. (A), Pub Wks & Util Sub-Com this Hq. WP Florence, Italy, without delay on TDY for a period of approximately three (3) days in connection w activities of the above-mentioned Sub-Com and upon compl thereof will ret to proper sta. Rat will be provided for one (1) man for three (3) days. Trl by mil aircraft and govt MF is atnd. No per diem atnd. TON.

BY COMMAND OF REAR ADMIRAL STONE:

NICHOLAS PIOMBINO
CWO, USA
Asst Adjutant

OFFICIAL:

NICHOLAS PIOMBINO
CWO, USA
Asst Adjutant

DISTRIBUTION:

3 - O coned
1 - Files

RESTRICTED

722

Tel. 317

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION

LWL/ac

INTER OFFICE MEMO

44018/2
pe.

14 May 1945

Reference : 095/PWU

Subject : Request for passes for Romana Co.

To : PUBLIC SAFETY SUB-COMMISSION *at Maj. Wilson*
From : Public Works and Utilities Sub-Commission

1. Confirming telephone conversation we are enclosing copy of request for permits for the officials of the Romana Company.
2. This request has the endorsement of this Sub-Commission.

W.M. Lapper
W.M. LAPPER
Lieut-Colonel,
Chief Elec. Div.

721

1 enclosure

SOCIETA' ROMANA DI ELETTRICITA'

COPY

Rome 8th May 1945

To : Lt.Col. W.M. LAPPER
Chief Electrical Division
P.W. & U. S/C, HQ AC - ROME

The Società Romana di Eletticità finds itself in the utmost necessity of sending to the North some of its managers on account of the following reasons :

1. Need of getting again in touch with its own financing Company (Società Centrale) whose seat is in Milan, Via Gaetano Negri N° 4, that is to say, with Ing. Francesco Cartasegna, who had taken to himself the concealment of materials and machinery which the Company had committed to the northern manufacturers and which were about to be delivered when the communications with Central Italy were stopped.
2. Agreements to be taken for the speedy supply of some parts of output machinery, destroyed by Germans, the manufacture of which encounters in Central Italy such difficulties that it is impossible to cope with them, although they have a vital importance for the putting again into operation of the Stations now on way of being restored.
3. On account of this it is necessary to get into touch with the following Firms : S.Giorgio and Ansaldo at Genoa; Savigliano at Turin; Brown Boveri, C.G.E., Marelli, Riva and Tosi at Milan, as well as Calzoni at Bologna.
4. Need of purchasing, if ready, or to order some electrical meters and time-switches of which Central Italy is completely devoid, as well as electrical cables and insulated conductors.

For this purpose we ask for permits to journey to Emilia, Lombardy, Piedmont and Liguria for the following five persons :

- Dr.Eng. ALDO ROVELLI fu Giuseppe - General Manager
living in Rome - Via Barnaba Oriani N° 113
Identity card N° 11736313
- Dr.Eng. ALESSANDRO LODOLO D'ORIA di Alessandro - Chief of
Output - living in Rome - Via Barnaba Oriani N° 79
Identity card N° 4183615
- Dr.Eng. BRUNO BIANCHI di Alfredo - Chief of Distribution
living in Rome - Via della Conciliazione N° 10
Driving license N° 10493 released in November 1938
by Perugia Prefecture.

- Dr.Eng. FRANCO GULI' fu Giuseppe - Supply living
living in Rome - Via Mura Gianicolensi N° 16
driving license N° 9826 released within February 1932
by Rome Prefecture.
- PIZZICANNELLA GIUSEPPE fu Pietro - Driver
living in Rome - Piazza Prati Strozzi 34
driving license N° 25397 released within February
1944 by Rome Prefecture.

The permit for these four managers as well as for thier driver is requested for the reason that their tasks are manifold their charge very important, as it implies financial liabilities on a vast scale and that these matters have to be defined with the utmost speed.

Yours truly.

SOCIETA' ROMANA DI ELETTRICITA'

01. 317

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION

LWL/ec

INTER OFFICE MEMO

Reference : 095/PWU 25 May 1945
 Subject : Request for pass for Eng. Paul Wachsmann
of Compagnie Generale di Eletticità - Rome
 To : PUBLIC SAFETY SUB-COMMISSION
 From : Public Works and Utilities Sub-Commission

1. Attached herewith is a request for travelling pass to Milan for an official of the Compagnie Generale di Eletticità.
2. We have no way of verifying the statements on the enclosed, however, if the statements are in order, the request in view of the need for engineer personnel to assist in the rehabilitation of the equipment has the endorsement of this Sub-Commission.

1 enclosure

W.M. LAFYER
 Lieut-Colonel,
 Chief Elec. Div.

718

*28/5/45
 Capt. Wilson
 called and stated
 no passes now
 required as at
 28/5/45
 M. Langley
 Francisco
 has called
 above party*

Tel. 317.

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION

LWL/ec

INTER OFFICE MEMO

386

Reference : 095/PWU 25 May 1945
 Subject : Request for passes for North Italy
 for officials of S.M.E. Co. - Naples
 To : PUBLIC SAFETY SUB-COMMISSION
 From : Public Works and Utilities Sub-Commission

1. It is necessary that the following officials of S.M.E. be permitted to go to the City of Milan in North Italy in connection with urgent work being carried out by factories which are to repair and rebuild electrical power equipment required in Southern Italy :

- Eng. COVINO Mario fu Michele - identity card No 3955869
- Eng. BRIOLI Carlo fu Enrico - identity card No 130247
- Eng. GALDO Carlo fu Nicola - identity card No 3951988

2. This request has the endorsement of this Sub-Commission.

*28/5/45
 Capt. Wilson
 called and stated
 that we have
 are now required
 as of 28/5/45*

*W.M. Lapper
 Lieut. Colonel
 Chief Elec. Div.
 717*

0
095

3

MEMO FOR MAJ LAUGHLIN

Eng. Fiorelli, manager of the Società Elettrica Sarda came to Rome for matters concerned with the operation and rehabilitation of their plants. He wants to go back to Cagliari within a few days and would appreciate to obtain the permit to have a ticket for any english plane of the Naples - Cagliari line.

As this travel is made for rehabilitation purposes the Ministry of Public Works would be grateful to have this permit granted.

Rome, 21 May 1945

Attila

*O.K. Laughlin
M. Fiorelli
major*

Eng. Tommaso Fiorelli

"Patente ~~di~~ ^{per condurre} ~~di~~ ^{autoveicoli}"

n 1899 - Cagliari -

25 - march - 1926 715

AA/ac

2
Rome, 18th May 1945

HEADQUARTERS OF THE ALLIED COMMISSION
Public Works and Utilities

R O M E.

The writer AGOSTINO CASCIATI, Doctor of mechanical and electrical engineering, was in charge of the Branch Office in Naples of the Firm Ansaldo of Genoa.

As all activities in Naples have been stopped since August 1943, the writer has urgent need to reach Genoa, to get back in his former position as assistant to the Technical Manager and also to refer about all the repairs to be made in Southern Italy for war damages.

The same has also to find an apartment for getting back to Genoa his family in July, and wishes therefore to be provided with a regular pass.

Thanking you in advance,

Sincerely yours,

Agostino Casciati

(Ing. Agostino Casciati)

The writer AGOSTINO CASCIATI, Doctor of mechanical and electrical engineering, was in charge of the Branch Office in Naples of the Firm Ansaldo of Genoa.

As all activities in Naples have been stopped since August 1943, the writer has urgent need to reach Genoa, to get back in his former position as assistant to the Technical Manager and also to refer about all the repairs to be made in Southern Italy for war damages.

The same has also to find an apartment for getting back to Genoa his family in July, and wishes therefore to be provided with a regular pass.

Thanking you in advance,

Sincerely yours,

Agostino Casciati

(Ing. Agostino Casciati)

Ing. Agostino Casciati - fu Antonio
S. Giuseppe Vesuviano (Napoli)

Card of Unione Nazionale Ufficiali in Congedo
No. 171228, issued in Milan dated 17.5.1930 -

→ Actually in Rome, Via Castellfidardo 37,
c/o Mrs. Jecco -

714

21/5/43 Memo.
This Eng has secured a pass and transportation.
Genova in order to reestablish himself
with the Ansaldo Co. Formerly was branch
manager for them at Naples. 4/30 worked for
them at Naples. Ad. Faughlin

ALLIED MILITARY GOVERNMENT
PUBLIC WORKS AND UTILITIES SECTION
N A P L E S

26 April 1945

TO WHOM IT MAY CONCERN :

Engineer AGOSTINO CASCIATI has been employed in the Office of Public Works and Utilities Section of Allied Commission in Naples.

Before the war Eng.Casciati was employed as an electrical engineer by the firm of Ansaldo at Genoa and he wishes to return to his former position at Genoa as soon as possible.

This Office recommends that consideration be given to the request of Eng.Casciati to return to his former position where his services will be urgently needed.

RAR/ws

R.A. RYAN Major
Public Utilities Officer

ANSALDO

COSTRUZIONI NAVALI - BELICHE - FERROTRAMVIARIE - INDUSTRIALI - MECCANICHE - ELETTROMECCANICHE - PRODOTTI METALLURGICI - UTENSILI
SOCIETA' PER AZIONI CAPITALI 500.000.000 - DIREZIONE CENTRALE GENOVA CORNICIGLIANO VIA L. AMURATORI TELEFONO 42131

CORRISPONDENZA - VIA REGINA ELENA 85 - ROMA - TELEGRAMMI ANSALDOSA ROMA - TELEFONO 487 451

UFFICIO DI ROMA

DI CUI NELLA RUBRICA	LETTERA N.	DATA

Al MINISTERO DELL'INTERNO
 Direzione Generale della
 Pubblica Sicurezza

ROMA

OGGETTO:

Vs. riferimento

del

Preghiamo di voler rilasciare, per ragioni di lavoro, al Sig. Dott. Ing. AGOSTINO CASCIATI regolare permesso per raggiungere la nostra Direzione Centrale di Genova.

ANSALDO S.A.
 Ufficio di Roma

F.to: Com.te L. Dalla Vedova

MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI
 Direzione Generale dei Servizi Tecnici

VISTO: Si conferma che l'Ing. Agostino CASCIATI deve rientrare al più presto presso l'Ansaldo a Genova per i lavori di riparazione dei danni bellici.

Roma, 17.5.1945 -

Il DIRETTORE GENERALE

Al Ministero delle Interni
 Direzione Generale della
 Pubblica Sicurezza

R O M A

Vs. riferimento

del

Preghiamo di voler rilasciare, per ragioni di lavoro, al Sig. Dott. Ing. AGOSTINO CASCIATI regolare permesso per raggiungere la nostra Direzione Centrale di Genova.

ANSALDO S.A.
 Ufficio di Roma

F.to: Com.te L. Della Vedova

MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI
Direzione Generale dei Servizi Tecnici

VISTO: Si conferma che l'Ing. Agostino CASCIATI deve rientrare al più presto presso l'Ansaldo a Genova per i lavori di riparazione dei danni bellici.

Roma, 17.5.1945 -

IL DIRETTORE GENERALE

F.to: illeggibile

712

ANSALDO

COSTRUZIONI NAVALI - BELLICHE - FERROTRAMVIARIE - INDUSTRIALI - MECCANICHE - ELETTRICO-MECCANICHE - PRODOTTI METALLURGICI - UTENSILI
SOCIETA PER AZIONI - CAPITALE 500.000.000 - DIREZIONE CENTRALE - GENOVA CORNICIGIANO VIA L. A. MURATORI TELEFONO 42131

UFFICIO DI ROMA

CORRISPONDENZA - VIA REGINA ELENA 86 - ROMA - TELEGRAMMI ANSALDO SA - ROMA - TELEFONO 487.451

DA CHI NELLA RISPONDE	LETTERA N.	DATA
-----------------------------	------------	------

AL MINISTERO DELL'INTERNO
Direzione Generale della
Pubblica Sicurezza

R O M A

OGGETTO:

Vs. riferimento

del

Preghiamo di voler rilasciare, per ragioni di lavoro, al Sig. Dott. Ing. AGOSTINO CASCIATI regolare permesso per raggiungere la nostra Direzione Centrale di Genova.

ANSALDO S.A.
Ufficio di Roma

F.to: Com.te L. Della Vedova

MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI
Direzione Generale dei Servizi Tecnici

VISTO: Si conferma che l'Ing. Agostino CASCIATI deve rientrare al più presto presso l'Ansaldo a Genova per i lavori di riparazione dei danni bellici.

Roma, 17.5.1945 -

IL DIRETTORE GENERALE

F.to: illeggibile

711

ANSALDO

COSTRUZIONI NAVALI - BELLECHE - FERROTRAMVIARIE INDUSTRIALI - MECCANICHE - ELETTROMECCANICHE - PRODOTTI METALLURGICI - UTENSILI
SOCIETA PER AZIONI CAPITALE 1.000.000.000 - DIREZIONE CENTRALE GENOVA CORNICIANO VIA L. A. MURATORI TELEFONO 42131

CORRISPONDENZA VIA REGINA ELENA 85 ROMA - TELEGRAMMI ANSALDO SA ROMA - TELEFONO 487451

UFFICIO DI ROMA

SE C'È NELLA RISPOSTA	LETTERA N.	DATA
-----------------------------	------------	------

AL MINISTERO DELL'INTERNO
Direzione Generale della
Pubblica Sicurezza

R O M A

OGGETTO:

Vs. riferimento

del

Freghiamo di voler rilasciare, per ragioni di lavoro, al Sig. Dott. Ing. AGOSTINO CASCIATI regolare permesso per raggiungere la nostra Direzione Centrale di Genova.

ANSALDO S.A.
Ufficio di Roma

F.to: Com.te L. Della Vedova

MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI
Direzione Generale dei Servizi Tecnici

VISTO: Si conferma che l'Ing. Agostino CASCIATI deve rientrare al più presto presso l'Ansaldo a Genova per i lavori di riparazione dei danni bellici.

Roma, 17.5.1945 -

IL DIRETTORE GENERALE

F.to: illeggibile

710

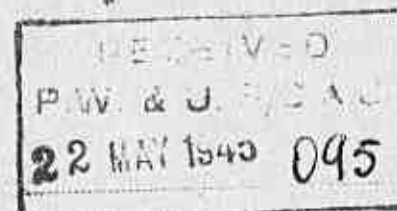
REQUEST OF PASS FOR NORTH ITALY

ING. CARLO BUSCAGLIA fu Carlo

Nato il 26/1/1881 a Rovescala (Pavia)

Carta d'identità N. 7.108.969 del Comune di Spoleto

CONDIRETTORE GENERALE DELLA SOC. "TERNI"



709

TERNI - SOCIETA PER L'INDUSTRIA E L'ELETTRICITA

ING. BUSCAGLIA CARLO

Father's name : Carlo

born on the : 26.1.1881 in Rovescala (Pavia)

Identity card Nr. : 7.108.969 - Spoleto Municipality

RAG. BIANZANI GILBERTO

Father's name : Silvio

born on the : 10.11.1911 in Ancona

Identity card Nr. : 414 - Trevi Municipality

DRIVER GRADASSI GIGLIO

Father's name : Giovanni

born on the : 8.3.1906 in Spoleto (Perugia)

Driver Licence Nr. 7769

ING. BUSCAGLIA CARLO

Father's name : Carlo

born on the : 26.1.1881 in Rovescala (Pavia)

Identity card Nr. : 7.108.969 - Spoleto Municipality

RAG. BIANZANI GILBERTO

Father's name : Silvio

born on the : 1^o.11.1911 in Ancona

Identity card Nr. : 414 - Trevi Municipality

DRIVER GRADASSI GIGLIO

Father's name : Giovanni

born on the : 8.3.1906 in Spoleto (Perugia)

Driver licence Nr. 7769

Issued by : Perugia Prefecture

707

0 9 7 5